

ST103 — Professor Jordan Barrett 巴瑞特教授

WINTER/SPRING 2015

SYSTEMATIC THEOLOGY 系統神學 103 (2 credits)

Tues 6:45pm–9:25pm PST

Christology, Pneumatology, Soteriology

Email: jordan.barrett@gmail.com

基督論, 聖靈論, 救恩論

DESCRIPTION 說明

This course provides a survey of the doctrines of Jesus, the Holy Spirit, and Salvation. We will especially examine the biblical basis and rationale for these teachings, including their systematic interconnections as well as some contemporary challenges.

本課程概覽關於耶穌, 聖靈, 以及救恩的教義, 研究相關的經文基礎和理性根據, 包括系統性的連結及當前所面對的挑戰。

OBJECTIVES AND LEARNING ACTIVITIES 目標和學習活動

Students should (become able to) 學生應能:

1. Develop the ability to think biblically and theologically about the doctrines of Jesus, the Holy Spirit, and Salvation
學習按照聖經和神學的角度思考有關耶穌, 聖靈, 以及救恩的教義
2. Gain appreciation for the ways that various traditions have understood these doctrines 理解這些教義的各種傳統立場
3. Understand and articulate the concepts and terms used to express various aspects of these doctrines 理解並能夠表達出這些教義的各種概念和專門用語
4. Develop the ability and tools to critically engage and evaluate contemporary challenges 有能力並找到適當工具來批判評價當前所面對的挑戰
5. Grow in character, intellectual virtues, and interpersonal skills required for educated leadership in the church's mission in the world
增進品格, 智慧, 及人際關係技巧, 得以帶領教會實踐存在世間的使命

READINGS 閱讀

Required 必讀

Grudem, Wayne. *Systematic Theology: An Introduction to Biblical Doctrine*

古德恩, 系統神學 (出版: 美國更新傳道會, ISBN: 978-1-56582-198-9)

Students are required to read the assigned chapters and should become familiar with the “special terms” listed at the end of each chapter. It is highly recommended, although not required, that students work through the “Questions for Personal Application” and Hymns.

學生必須閱讀指定篇章, 並應熟悉列在每章末尾的“特殊詞彙。”強烈推薦學生參考“個人思考與應用”和詩歌, 但這兩部份並非必須。

Recommended Readings: Specific 專科推薦選讀

Spence, Alan. *Christology: A Guide for the Perplexed*. T&T Clark, 2008.

Treat, Jeremy. *The Crucified King: Atonement and Kingdom in Biblical and Systematic Theology*. Zondervan, 2014.

Warfield, B. B. *The Person and Work of Christ*. P&R, 1950.

Thiselton, Anthony. *The Holy Spirit: In Biblical Teaching, through the Centuries, and Today*. Eerdmans, 2013.

Cole, Graham. *He Who Gives Life: The Doctrine of the Holy Spirit*. Foundations of Evangelical Theology. Crossway, 2007.

Demarest, Bruce. *The Cross and Salvation*. Foundations of Evangelical Theology. Crossway, 2006.

Recommended Readings: General 一般推薦選讀

Kapic, Kelly. *A Little Book for New Theologians: Why and How to Study Theology*. IVP Academic, 2012.

Allison, Gregg. *Historical Theology: An Introduction to Christian Doctrine*. Zondervan, 2011.

McKim, Donald. *The Westminster Dictionary of Theological Terms*. 2nd edition, 2014.

ASSIGNMENTS 課業

1. Reading 閱讀

You are expected to do the required reading in preparation for each class (see the schedule below). 上課以前讀畢每堂課的閱讀進度 (見下附表)

2. Quizzes 測驗

You will have nine (9) quizzes based on the reading and lecture material for each week. I will email you a link to a Google Form where you can take the quiz online. You must take the quiz by 5pm Pacific Standard Time the following *Sunday* after the lecture.

按照每週閱讀進度和課堂演講, 共有九 (9) 次測驗。我會發送電子郵件給您谷歌在線表單的鏈接, 您可以在線完成測驗, 必須在收到測驗後那個週日下午5時 (太平洋標準時間) 前完成測驗。可以使用課堂筆記。

3. Scripture Reflections 經文反思

Each week you will write a 200–300 word reflection (the word count is based on English, roughly 1 page when double-spaced) on one of the memory verses listed at the end of each chapter of Grudem's text. They are due *before class* and must be **emailed to me** and **Cc Emily**. Reflections might include: how does this verse speak to the doctrine you have been studying? Do you read these verses differently after having read the chapter? Why do you think Grudem chose to include these verses at the end of this chapter? You may choose the passage if more than one chapter is assigned.

每週要選擇一段古德恩的背誦經文, 寫200-300字經文反思 (字數計算基於英語, 大約雙倍行距的1頁)。每堂上課以前 **email** 給老師, **cc** 給 **Emily**。反思內容可以包括: 這段經文如何說明課文討論的教義? 您閱讀本章課文後, 對這段經文是否有嶄新的理解? 您認為古德恩為什麼會選擇這段經文作為本章的背誦經文? 若是閱讀進度不止一章篇幅, 您可以選擇其中一章的背誦經文。

4. Doctrinal Statements 教義論文

You will write three doctrinal statements: one on the doctrine of Jesus (Christology), one on the Holy Spirit, and one on Salvation. Each statement should be no more than 350–500 words (the word count is based on English, roughly 1.5–2 pages when double-spaced).

寫三段教義立場論文: 一段是關於耶穌 (基督論) 的教義, 一段是關於聖靈的教義, 一段是關於救恩的教義. 每段教義論文不超過350-500字 (字數計算基於英語, 大約雙倍行距的2-3頁).

Requirements 要求

- A separate title page including your name and the word count
單獨一頁標題頁, 包括您的姓名和論文字數
- Each statement should be a concise exercise in systematic theology, explaining the biblical basis and theological rationale for what you believe. Therefore, each statement should include biblical references that support the theological statement.
每篇教義論文應該是一段簡潔的系統神學, 解釋支持您的信念的聖經基礎和神學理念. 每篇論文都應當指出支持此一神學教義的經文出處.
- You will not be able to include everything, so the goal is for you to *concisely* state what you believe are the essentials of each doctrine based on your reading and the lectures. Overall, what do you believe about Christology? About the Holy Spirit? Why? This will require time, reflection, and careful choices.
您不可能知無不言, 言無不盡, 本課程的目標是要您簡明扼要地說明您認為什麼是課本及課堂講授每一個教義最基本的概念? 總而言之, 您認為基督論的基本概念是什麼? 您認為聖靈論的基本概念是什麼? 您認為救恩論的基本概念是什麼 為何如此? 這需要時間, 反思, 和謹慎的選擇.
- The aim of these three projects is not to include the “correct” information (that is, what you think I may want to read). Instead, the goal is to reflect on *your* beliefs in relation to Scripture after having worked through Grudem’s book and the lectures.
這三段教義論文的目的是不是要您寫出“正確”的資訊 (例如投教授所好). 目標是要您消化古德恩的課文及課堂演講後, 反思您的信念有何聖經根據?
- Do not quote Grudem or other sources. Put the statement in your own words without merely repeating what Grudem or Scripture says.
不要引用古德恩或其他著作, 不要重述經文, 請用您自己的話表達您的教義立場.
- After you finish writing and editing your statements, I *highly encourage* you to read your statements aloud. It is very likely that you will find more things to edit after hearing it versus reading it silently. This is a good habit to build for this course and others.
當您完成撰寫和編輯您的教義立場後, 我強烈建議您大聲朗讀您的論文. 非常有可能您在聽完後會發現更多的東西需要編輯, 遠比僅止於默默無聲地看完更加有益. 這是一個好習慣, 不但有助於本課程, 也有助於您長程的學習.

Both statements are **due at 10pm Pacific Standard Time on June 30th** (roughly one week after the last class). They should be **emailed to me** and make sure to **Cc Emily and Admissions**. If desired, you may turn in each statement after we finish each particular section in Grudem and in the class.

這三段教義論文必須於6月30日 (最後一堂課後一週) 太平洋標準時間晚上10點以前完成, 並應通過電子郵件發送給我 (Cc Emily 及神學院祕書). 您也可以選擇在我們完成古德恩每一個教義這部分之後就呈交您的教義論文.

GRADING 評分

***Weight of Assignments* 課業比重**

Participation 課堂參與	10%
Reading 閱讀	10%
Scripture Reflections 經文反思	20%
Quizzes 測驗	30%
Doctrinal Statements 教義論文	30%

***Grading Scale* 評分等級**

A	100–94%	C	77.9–74%
A-	93.9–90%	C-	73.9–70%
B+	89.9–87%	D+	69.9–67%
B	86.9–84%	D	66.9–64%
B-	83.9–80%	D-	63.9–60%
C+	79.9–77%	F	below 60%

If you complete the assignments as prescribed with standard quality, you should expect to receive a “B.” To earn an “A” you must exceed expectations (depth of thought, creativity, clarity, use of sources, etc.). In the course of grading, my comments on your work are written from this perspective. That is, they largely explain how a student has exceeded expectations (above a “B”) or has not satisfactorily met expectations (below a “B”).

如果你按照正常標準完成指定作業, 應該可以得到 “B”. 若想要拿 “A”, 必須超越正常標準 (深度思考, 創意, 清晰度, 使用來源等). 我會按照這個角度評分, 並寫出對您作業的評語. 換言之, 學生合乎預期的標準就得 “B”, 超越預期的標準就會高於 “B”, 未能圓滿地達到預期的標準就得低於 “B” 的評分.

***Late Policy* 遲交政策**

Assignments turned in late will lose one letter grade per week that they are late. Please contact me if you suspect that you will be late turning in an assignment.

遲交作業, 每週降一字母等級. 若預期會遲交, 事先請與老師聯絡.

COURSE SCHEDULE 課程時間表

Date	Topic	Required Preparation	Quiz sent after class
Jan 13	The Person of Jesus 基督的身位	Grudem, ch. 26 Scripture Reflection	Quiz #1 Due Jan 18
Jan 20	The Atonement (Work of Jesus) 贖罪 (基督的事工)	Grudem, ch. 27 Scripture Reflection	Quiz #2 Due Jan 25
Jan 27	Resurrection, Ascension, Offices 基督的復活, 升天, 職分	Grudem, ch. 28–29 Scripture Reflection	Quiz #3 Due Feb 1
*****	<i>BREAK</i>	*****	*****
Apr 7	The Holy Spirit 聖靈	Grudem, ch. 30 Scripture Reflection	Quiz #4 Due Apr 12
Apr 14	Common Grace, Election & Reprobation 普遍恩典, 揀選, 棄絕	Grudem, chs. 31–32 Scripture Reflection	Quiz #5 Due Apr 19
Apr 21	Calling, Regeneration, and Conversion 呼召, 重生, 歸正	Grudem, chs. 33–35 Scripture Reflection	Quiz #6 Due Apr 26
*****	<i>BREAK</i>	*****	*****
June 9	Justification, Adoption, and Sanctification 稱義, 得著兒子名分, 成聖	Grudem, chs. 36–38 Scripture Reflection	Quiz #7 Due June 14
June 16	Filling of the Holy Spirit and Perseverance 聖靈充滿, 聖徒的恆忍	Grudem, ch. 39–40 Scripture Reflection	Quiz #8 Due June 21
June 23	Intermediate State, Glorification, and Union with Christ 居間狀態, 得榮, 與基督聯合	Grudem, ch. 41–43 Scripture Reflection	Quiz #9 Due June 28